

ZMLUVA č. 114779 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „fond“)	

a

2. Prijemca dotácie:

Obec Ovčie

Sídlo:	Ovčie 32, 082 38 Ovčie, okres Prešov
IČO:	00327581
štatutárny zástupca:	Ján Farkaš, starosta obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK29 5600 0000 0088 1791 6001
SWIFT:	KOMASK2X
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)	

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 114779/BK4-56/16 zo dňa 03.03.2016 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 114779 zo dňa 06.10.2015 (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 150.000,00 EUR, slovom: jednostopäťdesiat tisíc eur (ďalej len „dotácia“).

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Názov projektu (účel dotácie):	Kanalizácia a ČOV Ovčie
Miesto realizácie projektu:	Ovčie
Okres:	Prešov
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:	2392/2001/770/VO-Ba
Zo dňa:	12.12.2001
Vydané: (kým)	Okresný úrad v Prešove
Právoplatné dňa:	21.01.2002

- | | |
|---|---|
| Rozhodnutie povoľujúce zmenu vodnej stavby pred jej dokončením č.: | 1/2006/01334-03 |
| Zo dňa: | 30.10.2006 |
| Vydané: (kým) | Obvodný úrad životného prostredia v Prešove |
| Právoplatné dňa: | 22.11.2006 |
|
 | |
| Rozhodnutie povoľujúce zmenu vodnej stavby pred jej dokončením č.: | 1/2009/00918-04 |
| Zo dňa: | 23.06.2009 |
| Vydané: (kým) | Obvodný úrad životného prostredia v Prešove |
| Právoplatné dňa: | 23.07.2009 |
|
 | |
| Rozhodnutie povoľujúce zmenu vodnej stavby pred jej dokončením č.: | OU-PO-OSZP3-2014/016597-03/VK |
| Zo dňa: | 16.05.2014 |
| Vydané: (kým) | Okresný úrad Prešov |
| Právoplatné dňa: | 16.06.2014 |
|
 | |
| Kanalizácia a ČOV Ovčie, SO 102 Odberné elektrické zariadenie – stanovisko k riešeniu NN prípojky č.: | OU-PO-OSZP3-2016/017036-02 |
| Zo dňa: | 16.03.2016 |
| Vydané: (kým) | Okresný úrad Prešov |
|
 | |
| b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) | R. Kičura, Sabinovská 4, 080 01 Prešov |
| Názov: | Kanalizácia a ČOV Ovčie |
| Dátum: | 12/2000 |
|
 | |
| Celková situácia vypracovaná: (kým) | R. Kičura a Ing. L. Kobulský |
| Názov: | Kanalizácia a ČOV Ovčie |
| Dátum: | 05/2001 |
|
 | |
| 2. Termín realizácie projektu:
(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): | 05/2002 - 12/2019 |
|
 | |
| 3. Celkové náklady projektu s DPH: | 1.526.294,92 EUR |
|
 | |
| 4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2016:
Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na nasledovné práce: | |
| SO 01 ČOV – Stavebná časť | |
| – zrealizujú sa vnútorné a vonkajšie omietky a mazaniny, | |

- prepoja sa rúrové vedenia s vstupmi do šácht,
- zrealizujú sa tepelné izolácie,
- zrealizuje sa zdravotnícka inštalácia – kanalizácia, voda a zariadenie predmety,
- osadia sa klampiarske a stolárske výrobky,
- realizácia elektroinštalácie a bleskozvodu,
- podlahy z dlaždíc a obklady.

SO 06 Prístupová kanalizácia a spevnené plochy k ČOV

- zrealizujú sa zemné práce na telese cesty a spevnenej plochy,
- zrealizuje sa rigol dláždený vrátane priepustu a oporných múrov,
- cestné teleso a spevnená plocha bude asfaltová s podkladmi,
- ukončenie zemných prác bude pokryté orniciou s osiatím.

SO 07 Terénne a sadové úspory

- celá plocha sa skultivuje a oseje trávou.

SO 08 Oplotenie ČOV

- zrealizuje sa oplotenie vrátane brány a bránok.

SO 09 Vodovodná prípojka

- zrealizuje sa prívodné potrubie k ČOV.

SO 10 Kábelová prípojka NN

- zrealizuje sa káblové pripojenie podľa platných noriem.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2016, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa : PEhAES, a.s.
Sídlo: Bardejovská 15, 080 06 Ľubotice
IČO: 00155764
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov
Oddiel: Sa Vložka č.: 54/P
Zmluva o dielo č.: 92/16/01/HSV
Zo dňa: 20.11.2001
Dodatok č.: 1/2004
Zo dňa: 16.02.2004

Dodatok č.:	2/2004
Zo dňa:	16.02.2004
Dodatok č.:	3/2005
Zo dňa:	14.04.2005
Dodatok č.:	4/2006
Zo dňa:	26.05.2006
Dodatok č.:	5/2009
Zo dňa:	19.05.2009
Dodatok č.:	6/2010
Zo dňa:	04.05.2010
Dodatok č.:	07/2012
Zo dňa:	06.03.2012
Dodatok č.:	8/2014
Zo dňa:	12.05.2014
Dodatok č.:	9/2016
Zo dňa:	30.03.2016

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

150.000,00 EUR

(slovom: jednostopäťdesiattisíc eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **7.894,74 EUR** (slovom: sedemtisícosemstodevät' desiatštyri eur a sedemdesiatštyri centov).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov,

zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.

3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“) na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2016**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.

5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:
- do 15.12.2016 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.
DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1147799.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.

5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy, predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2016 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2016, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Prijemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Prijemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnutel'né a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu

5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.

Článok VIII.

Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať

v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

6. Príjemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2016. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 20.01.2017 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X.

Vyhlásenia zmluvných strán

1. Príjemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Príjemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Príjemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Príjemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Príjemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje príjemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2.,4. a 7., Článok VII. body 1.,2.,3.,6.,7., Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení

a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Ovčí, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Ovčie
v zastúpení Ján Farkaš
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016.

Rekapitulácia objektov stavby

Stavba: Kanalizácia a ČOV - Ovčie

Objednávateľ: Obec Ovčie

Zhotoviteľ: PEhAES a.s., Ľubotice

Miesto: Ovčie

Spracoval:

Dátum: 15.3.2016

Kód	Zákazka	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH	Ostatné	ZRN	HZS	VRN	KČ
MM071	Kanalizácia a ČOV - Ovčie	131 578,95	26 315,79	157 894,74	0,00	131 049,18	529,77	0,00	0,00
SO01	SO 01 - ČOV	56 166,92	11 233,38	67 400,30	0,00	56 166,92	0,00	0,00	0,00
SO06	SO 06 - Prístupová komunik. a spev. plochy k ČOV	55 861,67	11 172,33	67 034,00	0,00	55 861,67	0,00	0,00	0,00
SO07	SO 07 Terénne a sadové úpravy	900,60	180,12	1 080,72	0,00	900,60	0,00	0,00	0,00
SO08	SO 08 Oplotenie ČOV	4 912,59	982,52	5 895,11	0,00	4 912,59	0,00	0,00	0,00
SO09	SO 09 Vodovodná prípojka	8 228,42	1 645,68	9 874,10	0,00	8 228,42	0,00	0,00	0,00
SO10	SO 10-Kabelová prípojka NN	5 508,75	1 101,75	6 610,50	0,00	4 978,98	529,77	0,00	0,00
Celkom		131578,95	26315,79	157 894,74	0,00	131 049,18	529,77	0,00	0,00

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia a ČOV - Ovčie

Objekt: SO 01 - ČOV

Objednávateľ: Obec Ovčie

Zhotoviteľ: PEhAES a.s., Ľubotice

Miesto: Ovčie

Spracoval:

Dátum: 15.3.2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
HSV Práce a dodávky HSV						5 889,32	49,803
1 Zemné práce						352,80	0,000
15	181301101	Rozprestretie ornice v rovine, plocha do 500 m ² , hr. do 100 mm	M2	280,000	1,26	352,80	0,000
6 Úpravy povrchov, podlahy, osadenie						3 586,04	49,381
46	612421626	Vnútorná omietka vápenná alebo vápennocementová v podlaží a v schodisku hladká	M2	146,000	6,73	982,58	5,427
47	622421131	Vonkajšia omietka stien vápenná alebo vápennocementová hladká v stupni zložitosti I až II	M2	68,300	10,99	750,62	2,775
48	631315411	Mazanina z betónu prostého tr.C 8/10 hr.nad 120 do 240 mm	M3	17,700	104,68	1 852,84	41,179
8 Rúrové vedenie						762,18	0,422
49	899501111	Stúpadlo do šachty liatinové vidlicové osadené pri murovaní a betónovaní	KU S	30,000	5,09	152,70	0,060
50	552437800	Stupadlo šachtové vidlicové	kus	30,000	3,37	101,10	0,060
51	142631300	Rúrk bezšv príru MT16 11373.1 js150	m	2,000	20,53	41,06	0,040
52	142621250	Rúrka bezšvíková prírubová 11353.0 Mt 10 Ms 300 mm	m	4,000	116,83	467,32	0,261
99 Presun hmôt HSV						1 188,30	0,000
53	998142251	Presun hmôt pre obj.8141, 8142,8143,zvislá nosná konštr.monolitická betónová,výšky do 25 m	T	49,803	23,86	1 188,30	0,000
PSV Práce a dodávky PSV						12 031,69	2,125
713 Izolácie tepelné						1 178,49	0,403
54	713111122	Montáž tepelnej izolácie stropov rovných minerálnou vlnou, spodkom s pribitím na konštrukciu	M2	34,200	3,10	106,02	0,010
55	631412200	NOBASIL HR. 15 CM	M2	34,884	11,80	411,63	0,096
56	713191121	Izolácie tepelné, doplnky, podláh, stropov zvrchu,striech prekrytím pásom do výšky 100mm A400/H	M2	153,800	2,78	427,56	0,191
57	628111300	Pásky asfaltované bez krycej vrstvy-vložka strojná lepenka A 400/H	m ²	153,800	0,94	144,57	0,106
58	PC	Zhotovenie parozábrany	M2	34,200	0,90	30,78	0,000
59	PC	Fólia JF 110 D špeciál	M2	37,620	1,54	57,93	0,000
721 Zdravotech. vnútorná kanalizácia						317,24	0,028
60	721171109	Potrubie z PVC - U odpadové ležaté hrdlové D 110x2, 2	M	3,000	15,71	47,13	0,005
61	721171111	Potrubie z PVC - U odpadové ležaté hrdlové D 140x2, 8	M	2,500	22,43	56,08	0,007
62	721171309	Potrubie z rúr PE-HD GEBERIT 125/4, 9 ležaté v zemi	M	7,500	23,86	178,95	0,015
63	721173204	Potrubie z PVC - U odpadné pripájacie D 40x1, 8	M	3,000	7,80	23,40	0,002
64	721290111	Ostatné - skúška tesnosti kanalizácie v objektoch vodou do DN 125	M	16,000	0,73	11,68	0,000

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
722		Zdravotechnika - vnútorný vodovod				212,24	0,014
65	722171221	Potrubie z plastických hmôt rad ťažký z rPE D 20/3, 3	M	3,000	12,05	36,15	0,001
66	722171222	Potrubie z plastických hmôt rad ťažký z rPE D 25/4, 2	M	5,000	12,46	62,30	0,002
67	722172213	Potrubie z plastických hmôt z PP rúrok TPD 71-010-66 rad ťažký PN 1, 0 D 32/2,9	M	3,000	14,79	44,37	0,001
68	722181113	Ochrana potrubia plstenými pásmi DN 25	M	14,000	1,37	19,18	0,002
69	722229101	Ventil výtokový K3d - G 1/2	KU S	1,000	4,11	4,11	0,000
70	722231042	Ventil priamy Ke 83-G 3/4	KU S	1,000	3,29	3,29	0,000
71	722290226	Tlaková skúška vodovodného potrubia závitového do DN 50	M	12,000	1,42	17,04	0,002
72	272331140	Hadica na studenú vodu čierna d 20/28 mm	m	12,000	2,15	25,80	0,006
725		Zdravotechnika - zariad'. predmety				563,37	0,012
73	725112330	WC DIT KOMPL C 3201/4	SU B	1,000	152,46	152,46	0,000
74	725119305	Montáž záchodovej misy kombinovanej	SU B	1,000	32,13	32,13	0,002
75	725212261	UMYVADLO DIT. + T 1015 C 1511	SU B	1,000	65,70	65,70	0,003
76	725219201	Montáž umývadla bez výtokovej armatúry z bieleho diturvitu so zápachovou uzávierkou na konzoly	SU B	1,000	32,89	32,89	0,002
77	721212311	Montáž podlahového vpustu, z plastu so zápachovou uzávierkou	kus	1,000	9,71	9,71	0,000
136	286610001	PE podlahová vpust' VARINO, obj.č. 365.630.16.1	kus	1,000	98,65	98,65	0,002
79	725849201	Montáž batérie sprchovej nástennej s pevnou výškou sprchy	KU S	1,000	14,87	14,87	0,000
80	551456100	Batéria sprchová te1325	kus	1,000	156,96	156,96	0,003
764		Konštrukcie klampiarske				699,76	0,032
90	764352201	Žľaby z pozinkovaného PZ plechu, pododkvapové polkruhové r.š. 250 mm	M	25,000	21,39	534,75	0,028
91	764359211	Kotlík kónický pre rúry s priemerom do 100 mm	KU S	2,000	22,27	44,54	0,003
92	764410250	Oplechovanie parapetov z pozinkovaného PZ plechu, vrátane rohov r.š. 330 mm	M	3,200	13,21	42,27	0,000
93	764454202	Zvodové rúry z pozinkovaného PZ plechu, kruhové s priemerom 100 mm	M	4,000	19,55	78,20	0,001
766		Konštrukcie stolárske				2 249,77	0,629
95	766621001	Montáž okien plastových jednodielnych so zasklením š. 500 mm x v. 500 mm	kus	1,000	28,02	28,02	0,000
110	PC	Okno plastové 50x50 cm	kus	1,000	107,91	107,91	0,000
96	766621031	Montáž okien plastových jednodielnych so zasklením š. 1000 mm x v. 750 mm	kus	4,000	41,05	164,20	0,002
111	PC	Okno plastové 100x75 cm	kus	4,000	69,79	279,16	0,000
102	766621032	Montáž okien plastových jednodielnych so zasklením š. 1000 mm x v. 1000 mm	kus	2,000	43,48	86,96	0,001
112	PC	Okno plastové 100x100 cm	kus	2,000	149,57	299,14	0,000
97	766661112	Montáž dverového krídla kompletiz.otváracvého do oceleovej alebo fošňovej zárubne,jednokridlové	KU S	4,000	5,79	23,16	0,000
98	611601111	Dvere vnútorné hladké plné jednokridlové 60x197 prefa L	kus	1,000	55,03	55,03	0,014
99	611601710	Dvere vnútorné hladké plné jednokridlové 80x197 prefa P	kus	1,000	62,61	62,61	0,016
100	611601711	Dvere vnútorné hladké plné jednokridlové 80x197 prefa L	kus	1,000	62,61	62,61	0,016
101	611602010	Dvere vnútorné hladké plné jednokridlové 90x197 prefa P	kus	1,000	63,52	63,52	0,018
105	642942111	Osadenie oceleovej dverovej zárubne alebo rámu, plochy otvoru do 2,5 m2	kus	4,000	11,73	46,92	0,070

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
106	5533198000	Zárubňa oceľová CgU 60x197cm L	ks	1,000	28,90	28,90	0,014
107	5533198400	Zárubňa oceľová CgU 80x197cm L	ks	1,000	30,01	30,01	0,014
108	5533198500	Zárubňa oceľová CgU 80x197cm P	ks	1,000	30,01	30,01	0,014
109	5533198700	Zárubňa oceľová CgU 90x197cm P	ks	1,000	31,49	31,49	0,015
103	762421311	Obloženie stropov alebo strešných podhládov z dosiek na pero a drážku	m2	29,925	9,78	292,67	0,173
113	6119201020	Drevený obklad smrek A/B, tatranský profil,	m2	31,421	11,06	347,52	0,263
104	766699721	Montáž prekrytia škáry lištou	m	38,100	5,51	209,93	0,000

771 Podlahy a obklady z dlaždíc 1 848,05 0,937

127	771575107	Montáž podláh a obkladov z dlaždíc keram. ukladanie do tmelu bez povrchovej úpravy alebo glaz. hladkých	M2	39,600	19,62	776,95	0,210
128	597640500	Dlaždice a obklady keramické s hladkým povrchom líca la	m2	40,392	24,90	1 005,76	0,727
129	PC	Lepidlo pod dlažbu a obklady	M2	39,600	1,65	65,34	0,000

783 Dokončovacie práce - nátery 4 557,74 0,000

130	PC	Náter hydroizolačný	M2	573,300	7,95	4 557,74	0,000
-----	----	---------------------	----	---------	------	----------	-------

784 Dokončovacie práce - maľby 405,03 0,070

131	784422271	Maľby vápenné základné dvojnásobné, ručne nanášané na jemnozrnny podklad výšky do 3, 80 m	M2	214,300	1,89	405,03	0,070
-----	-----------	---	----	---------	------	--------	-------

M Práce a dodávky M 7 245,91 0,000

21-M Elektromontáže 7 245,91 0,000

132	460510221	Elektroinštalácia a bleskozvod	SU B	1,000	7 245,91	7 245,91	0,000
-----	-----------	--------------------------------	---------	-------	----------	----------	-------

OST Prepojovacie potrubie 31 000,00 0,000

133	PC11	Prepojovacie potrubie s 3 šachtami	M2	30,000	300,00	9 000,00	0,000
134	PC13	Výústny objekt	kpl.	1,000	4 000,00	4 000,00	0,000
135	PC14	Merná šachta a merný žľab	kpl	1,000	18 000,00	18 000,00	0,000

Celkom 56 166,92 51,928

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia a ČOV - Ovčie

Objekt: SO 06 - Prístupová komunik. a spev. plochy k ČOV

Objednávateľ: Obec Ovčie

Zhotoviteľ: PEhAES a.s., Ľubotice

Miesto: Ovčie

Spracoval:

Dátum: 15.3.2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

HSV HSV

55 861,67 1 195,499

1 Zemné práce

1 453,39 0,005

1	121101102	Odstánenie ornice s vodorovným premiestnením na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m	M3	61,600	0,98	60,37	0,000
2	122201101	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3 do 1000 m3	M3	338,200	1,02	344,96	0,000
3	122201109	Príplatok k cenám za lepivosť horniny	M3	338,200	0,29	98,08	0,000
4	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 od 100 do 1000 m3	M3	68,800	2,33	160,30	0,000
5	132201209	Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	M3	68,800	0,23	15,82	0,000
6	162301101	Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 nad 50-500m	M3	370,700	0,60	222,42	0,000
7	171101103	Uloženie sypaniny súdržnej horniny s mierou zhutnenia nad 96 do 100 % podľa Proctor-Standard	M3	36,300	0,79	28,68	0,000
8	171201201	Uloženie sypaniny na skládky	M3	370,700	0,34	126,04	0,000
9	180401211	Založenie trávniku lúčneho výsevom v rovine alebo na svahu do 1:5	M2	164,050	0,08	13,12	0,000
10	005722300	Osivo lípnica lúčna	kg	5,200	5,69	29,59	0,005
11	181101101	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 bez zhutnenia	M2	163,200	0,08	13,06	0,000
12	181301101	Rozprestretie ornice v rovine alebo vo svahu sklonu do 1:5 pri ploche do 500 m2, hr. do 100 mm	M2	164,050	0,29	47,57	0,000
13	182101101	Svahovanie trvalých svahov v zárezoch v hornine triedy 1-4	M2	493,200	0,51	251,53	0,000
14	182201101	Svahovanie trvalých svahov v násype	M2	93,000	0,45	41,85	0,000

3 Zvislé a kompletne konštrukcie

7 243,36 278,442

15	321311111	Oporný múr z prostého betónu	M3	101,200	54,68	5 533,62	276,197
16	321351010	Debnenie zriadenie	M2	141,300	10,05	1 420,07	2,108
17	321352010	Debnenie odstránenie	M2	141,300	2,05	289,67	0,137

4 Vodorovné konštrukcie

9 065,16 171,001

18	451313511	Podkladová vrstva z betónu prostého vodostavebného pod dlažbu hr.do 100 mm	M2	24,000	4,76	114,24	5,837
19	451313519	Príplatok za každých ďalších 50 mm hrúbky	M2	24,000	7,48	179,52	2,918
20	451571111	Lôžko pod dlažby zo štrkopiesku hr.vrstvy do 100 mm	M2	324,000	1,44	466,56	68,856
21	465921511	Ukladanie dlažby z bet. dosiek a tvárnic na sucho, hm. 60-200 kg so zaliatím škár maltou MCs	M2	348,000	4,25	1 479,00	10,217
22	592276300	Tvárnica priekopová a melioračná-betónová doska obkladová TBM 2-50 50x50x10	kus	1 434,000	4,76	6 825,84	83,172

5 Komunikácie

36 159,19 707,742

23	564241111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.120 mm	M2	200,000	1,33	266,00	48,576
24	564251111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.150 mm	M2	763,200	1,62	1 236,38	231,715
25	564801111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením po zhutnení hr.30 mm	M2	763,200	0,55	419,76	47,204

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
26	565171132	Podklad z kameniva obalen. asfaltom s rozprestretím a zhutnením tr.III, po zhutnení hr.110 mm	M2	763,200	17,93	13 684,18	212,566
27	565171132	Podklad z kameniva obalen. asfaltom s rozprestretím a zhutnením tr.III, po zhutnení hr.110 mm	M2	200,000	17,92	3 584,00	55,704
28	565171139	Príplatok za každých ďalších 10 mm hr.110-150 mm	M2	1 526,400	6,54	9 982,66	29,002
29	565171139	Príplatok za každých ďalších 10 mm hr.110-150 mm	M2	200,000	6,54	1 308,00	3,800
30	577132111	Betón asfaltový po zhutnení I.tr. strednozrný (ABS) hr.40mm	M2	763,200	7,44	5 678,21	79,174

8 Rúrové vedenie 276,34 13,110

31	894201111	Dno alebo steny šachiet hr. nad 200 mm z prostého betónu tr. B 10 (zn.I)	M3	0,510	88,77	45,27	1,195
32	894201121	Dno alebo steny šachiet hr. nad 200 mm z prostého betónu tr. B 30 (zn.IV)	M3	4,800	48,14	231,07	11,915

9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 800,68 25,199

33	917131111	Osadenie chodník. obrubníka kamenného ležateho bez bočnej opory do lôžka z betónu prost.	M	19,400	3,00	58,20	2,832
34	592174500	<i>Obrubník betónový záhonový ABO 1-15 100x15x30</i>	<i>kus</i>	<i>19,600</i>	<i>7,56</i>	<i>148,18</i>	<i>1,901</i>
35	919311112	Čelá priepustov z prostého betónu tr.B 10 (zn.I) s debnením a ukončujúcou doskou hr.50 mm	M3	4,200	42,04	176,57	10,665
36	919511211	Zhotovenie potrubia rúrových priepustov a hospodárskych prejazdov z betónových rúr do DN 600	M	5,100	31,41	160,19	6,771
37	592236230	<i>Rúra betónová pre splaškové odpadné vody TBR 102-60 Ms 60/250/10,6</i>	<i>kus</i>	<i>2,050</i>	<i>125,63</i>	<i>257,54</i>	<i>3,030</i>

99 Presun hmôt HSV 863,55 0,000

38	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	T	1 121,494	0,77	863,55	0,000
----	-----------	--	---	-----------	------	--------	-------

Celkom 55 861,67 1 195,499

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia a ČOV - Ovčie
Objekt: SO 07 Terénne a sadové úpravy

Objednávateľ: Obec Ovčie
Zhotoviteľ: PEhAES a.s., Ľubotice
Miesto: Ovčie

Spracoval:
Dátum: 15.3.2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
	HSV	HSV				900,60	0,004
1		Zemné práce				900,60	0,004
1	121101102	Odstránenie ornice s vodorovným premiestnením na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m	M3	110,950	1,39	154,22	0,000
2	171101103	Uloženie sypaniny súdržnej horniny s mierou zhutnenia nad 96 do 100 % podľa Proctor-Standard	M3	202,620	2,30	466,03	0,000
3	180401211	Založenie trávniká lúčneho výsevom v rovine alebo na svahu do 1:5	M2	139,960	0,24	33,59	0,000
4	005722300	Osivo lípnica lúčna	kg	4,402	8,81	38,78	0,004
5	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	M2	108,600	0,47	51,04	0,000
6	181301101	Rozprestretie ornice v rovine alebo vo svahu sklonu do 1:5 pri ploche do 500 m ² , hr. do 100 mm	M2	139,960	0,83	116,17	0,000
7	182201101	Svahovanie trvalých svahov v násype	M2	31,360	1,30	40,77	0,000
		Celkom				900,60	0,004

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia a ČOV - Ovčie

Objekt: SO 08 Oplotenie ČOV

Objednávateľ: Obec Ovčie

Zhotoviteľ: PEhAES a.s., Ľubotice

Miesto: Ovčie

Spracoval:

Dátum: 15.3.2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

HSV HSV 1 423,09 17,471

1 Zemné práce 69,83 0,000

1	133201101	Výkop šachty hornina 3 do 100 m3	M3	4,600	12,83	59,02	0,000
2	133201109	Príplatok k cenám za lepivosť horniny	M3	4,600	1,83	8,42	0,000
3	171201101	Uloženie sypaniny do násypov s rozprestretím sypaniny vo vrstvách a s hrubým urovnaním nezhutnených	M3	4,600	0,52	2,39	0,000

2 Zakladanie 329,64 11,561

4	272313311	Betón základových klenieb, dosiek, pásov, pätiiek, blokov, a základových múrov, prostý tr.B10(zn.I)	M3	4,600	71,66	329,64	11,561
---	-----------	---	----	-------	-------	--------	--------

3 Zvislé a kompletne konštrukcie 986,06 5,910

5	338171122	Osadenie stĺpika oceľového plotového do výšky 2.60m so zabetónovaním	KU S	47,000	8,14	382,58	5,711
6	141208120	Stĺpik - vzpera UNIVERS, výška pletiva 2m	ks	47,000	12,84	603,48	0,200

99 Presun hmôt HSV 37,56 0,000

7	998152121	Presun hmôt pre obj.8152,8153,8159,zvislá nosná konštr.monolitická betónová, výška do 3 m	T	17,471	2,15	37,56	0,000
---	-----------	---	---	--------	------	-------	-------

PSV PSV 3 489,50 0,833

767 Konštrukcie doplnkové kovové 3 489,50 0,833

8	767911130	Montáž oplotenia strojového pletiva, s výškou do 1,6 do 2,0 m	M	117,500	1,18	138,65	0,000
9	313247280	Sieť so štvorcovými okami, 50,0/2,00m	m2	252,700	1,92	485,18	0,399
10	767912120	Montáž oplotenia ostnatého drôtu, vo výške nad 2,0 m	M	352,500	0,16	56,40	0,000
11	313959600	DROT OSTNATY	KG	52,800	0,15	7,92	0,000
12	157161100	Prirážka za napínací drôt	kg	11,800	2,40	28,32	0,012
13	767920210	Montáž vrátok k oploteniu osadzovaných na stĺpiky oceľové, s plochou jednotlivo do 2 m2	KU S	2,000	10,22	20,44	0,000
14	553449280	Vrátka oceľové s oceľovým stĺpikom 200x100 cm	kus	2,000	262,05	524,10	0,221
15	767920260	Montáž vrát k oploteniu osadzovaných na stĺpiky oceľové, s plochou jednotl. nad 10 do 15m2	KU S	1,000	72,30	72,30	0,000
16	553449300	Vráta oceľové s oceľovým stĺpikom 620x200cm	kus	1,000	939,48	939,48	0,152
17	767995101	Montáž ostatných atypických kovových stavebných doplnkových konštrukcií nad 5 kg	KG	81,000	2,07	167,67	0,006
18	PR409001	Nádstavec na ostnatý drôt pre stĺpik UNIVERS BAVOLET UNIVERS I, 48 / 400mm / 2-3 rady drôtov	ks	47,000	20,01	940,47	0,042
19	GA200456	Doplnky k BAVOLETOM UNIVERS I, Príchytky pre bav. UNIVERS I	bal	47,000	2,31	108,57	0,000

Celkom 4 912,59 18,304

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia a ČOV - Ovčie
Objekt: SO 09 Vodovodná prípojka

Objednávateľ: Obec Ovčie
 Zhotoviteľ: PEhAES a.s., Ľubotice
 Miesto: Ovčie

Spracoval:
 Dátum: 15.3.2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

HSV HSV 8 228,42 42,709

1 Zemné práce 5 370,70 0,000

1	120001101	Príplatok k cenám výkopov za sťaženie výkopu v blízkosti podzemného vedenia alebo výbušnín	M3	4,000	10,11	40,44	0,000
2	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 od 100 do 1000 m3	M3	315,000	6,38	2 009,70	0,000
3	132201209	Príplatok k cenám za lepiivosť horniny 3	M3	157,500	0,64	100,80	0,000
4	161101101	ZVISLE PREMIESTNENIE VYKOPU 1-4 DO 2,5M	M3	157,500	2,91	458,33	0,000
5	162201102	Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 nad 20-50m	M3	22,500	1,60	36,00	0,000
6	171201201	Uloženie sypaniny na skládky	M3	22,500	0,91	20,48	0,000
7	174101101	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov v týchto vykopávkach	M3	225,000	5,56	1 251,00	0,000
8	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	M3	67,500	9,70	654,75	0,000
9	175101109	Príplatok k cene za prehodenie sypaniny	M3	67,500	11,84	799,20	0,000

4 Vodorovné konštrukcie 823,95 42,542

10	451572111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z kameniva drobného ťaženého 0-4 mm	M3	22,500	36,62	823,95	42,542
----	-----------	--	----	--------	-------	--------	--------

8 Rúrové vedenie 880,20 0,167

11	871171121	Montáž potrubia z tlakových polyetylénových rúrok priemeru 40 mm	M	225,000	0,08	18,00	0,000
12	286136530	Rúr novo ťaha RPE d40x3,7 sigm3,2 b	KG	117,000	3,90	456,30	0,117
13	891241111	Montáž vodovodného posúvača s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 80	KU S	1,000	35,83	35,83	0,001
14	422237060	Posúvač S 15-111-610 P 3, PN 10, D 80 mm	kus	1,000	182,22	182,22	0,033
15	891249111	Montáž navrtávacieho pásu s ventilom Jt 1 MPa na potrubí z rúr azbest., liat., oceľ.,plast. DN 80	KU S	1,000	71,36	71,36	0,000
16	422914000	NAVRTAVACI PAS H 5006 D 110 /2	kus	1,000	116,49	116,49	0,016

99 Presun hmôt HSV 1 153,57 0,000

17	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast. hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	T	42,709	27,01	1 153,57	0,000
----	-----------	---	---	--------	-------	----------	-------

Celkom 8 228,42 42,709

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia a ČOV - Ovčie
 Objekt: SO 10-Kabelová prípojka NN

Objednávateľ: Obec Ovčie
 Zhotoviteľ: PEhAES a.s., Ľubotice
 Miesto: Ovčie

Spracoval:
 Dátum: 15.3.2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

HSV Práce a dodávky HSV 1 844,05 0,000

1 Zemné práce 1 844,05 0,000

1	132201101	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3	m3	68,000	22,84	1 553,12	0,000
2	132201109	Príplatok k cene za lepkosť pri hĺbení rýh šírky do 600 mm zapážených i nezapažených s urovnaním dna v hornine 3	m3	23,000	6,47	148,81	0,000
3	162301111	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť nad 50 do 500 m	m3	68,000	2,09	142,12	0,000

M Práce a dodávky M 3 329,34 11,228

21-M Elektromontáže 3 329,34 11,228

4	210010043	Rúrka elektroinštalačná ohybná kovová typ 2423 "Kopex", uložená pevne	m	170,000	1,32	224,40	0,000
5	9244	Chránička 40/ 32 Kopoflex CE	BM	170,000	0,56	95,20	0,000
6	210010046	Rúrka elektroinštalačná ohybná kovová typ 2448 "Kopex", uložená pevne	m	170,000	1,55	263,50	0,000
7	9247	Chránička 75/ 61 Kopoflex CE	BM	170,000	1,01	171,70	0,000
8	210100001	Ukončenie vodičov v rozvádzač. vrátane zapojenia a vodičovej koncovky do 2.5 mm2	ks	6,000	0,68	4,08	0,000
9	210100006	Ukončenie vodičov v rozvádzač. vrátane zapojenia a vodičovej koncovky do 50 mm2	ks	8,000	2,74	21,92	0,000
10	210190004	Montáž rozvodnice RE pilier	ks	1,000	55,08	55,08	0,000
11	855150	Elektromerový rozvádzač RE HASMA pilierový	ks	1,000	405,65	405,65	0,000
12	332811	Elektroinštalačný materiál a prístroje - LE-003328 Dx25/3/B istič 6kA	ks	1,000	13,05	13,05	0,000
13	210810001	Kábel medený silový uložený voľne 1-CYKY 0,6/1 kV 3x25	m	170,000	0,85	144,50	0,000
14	3410350086	CYKY 3x2,5 Kábel pre pevné uloženie, medený STN	m	170,000	0,76	129,20	0,032
15	210902117	Kábel hliníkový silový uložený pevne 1-AYKY 0,6/1 kV 4x70	m	170,000	2,11	358,70	0,000
16	3410350022	1-AYKY 4x70 Kábel pre pevné uloženie, hliníkový STN	m	170,000	5,00	850,00	0,325
17	210950201	Príplatok na ťaženie káblov, váha kábla do 0.75 kg	m	340,000	0,25	85,00	0,000
18	220730301	Uzemnenie FeZn do 120mm2 v zemi	m	25,000	0,87	21,75	0,000
19	3544223850	Územňovacia pásovina ocelová žiarovo zinkovaná označenie 30 x 4 mm ZIN HRONSKY BENADIKT	kg	25,000	1,55	38,75	0,025
20	220730300	Uzemnenie FeZn D 8-10mm v zemi	m	10,000	1,39	13,90	0,000
21	3544224150	Územňovací vodič ocelový žiarovo zinkovaný označenie O 10 ZIN HRONSKY BENADIKT	kg	10,000	1,55	15,50	0,010
22	220730303	Uzemnenie nosných častí a rúrok, svorka hromozvodná SS, SR03	ks	3,000	3,18	9,54	0,000
23	3544221300	Uzemňovacia svorka ocelová žiarovo zinkovaná označenie SR 03 A ZIN HRONSKY BENADIKT	ks	2,000	0,88	1,76	0,000
24	3544220200	Svorka ocelová žiarovo zinkovaná označenie SP1 ZIN HRONSKY BENADIKT	ks	1,000	0,85	0,85	0,000
25	460490012	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do ryhy, šírka 33 cm	m	170,000	0,41	69,70	0,000
26	2830010700	Výstražná fólia červená farba, B=33cm, TES SLOVAKIA	m	170,000	0,50	85,00	0,036

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
27	5876120000	Keramzit	kg	20,000	2,81	56,20	10,800
28	998921206	PPV	%	11,607	6,29	72,98	0,000
29	998921291	Podružný materiál	%	14,467	3,15	45,55	0,000
30	998921292	Stratné z dĺžkových, váhových	%	14,467	5,24	75,88	0,000

HZS Hodinové zúčtovacie sadzby 335,36 0,000

31	HZS000114	Odborná prehliadka a skúška zariadenia, vypracovanie správy	hod	16,000	20,96	335,36	0,000
----	-----------	---	-----	--------	-------	--------	-------

Celkom 5 508,75 11,228

Záverečné vyhodnotenie
plnenia podmienok zmluvy
o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu
formou dotácie za rok
2016

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie		okres	
Názov projektu			
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky			
Poskytnuté finančné prostriedky na projekt na rok 2016 (dotácia vo výške) v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky v EUR			
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie			

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu	
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR	Dátum prijatia
Spolu				x		x

Ja, dolu podpísaný štatutárny orgán príjemcu dotácie vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2016

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu

Dátum:

Príjemca dotácie je **povinný** k záverečnému vyhodnoteniu priložiť označené doklady:

- záverečnú správu o priebehu realizácie projektu
- v lehote do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia projektu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!

www.envirofond.sk